

Ανvändarhandböckerna

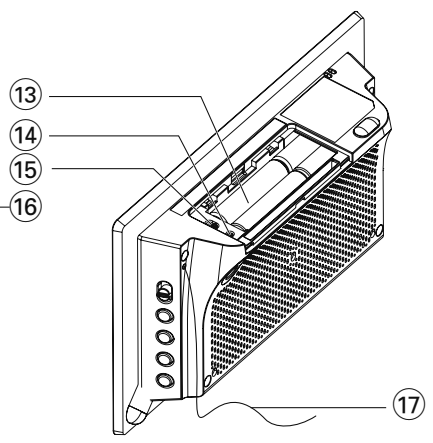
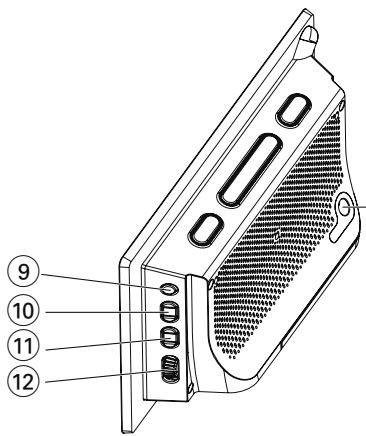
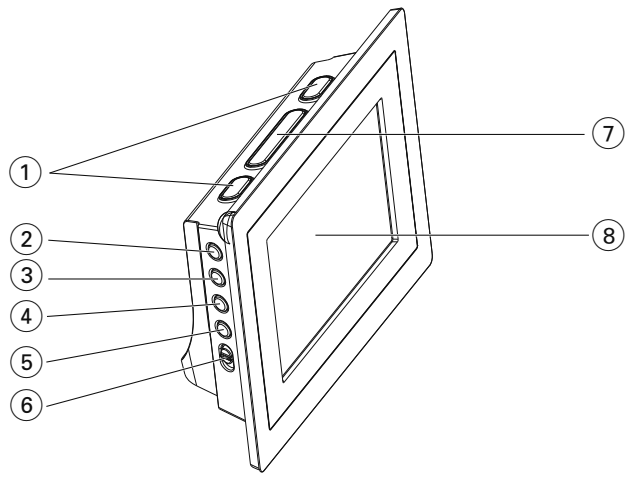
Käyttöoppaita

εγχειρίδιο χρήσης

Instrukcje Obsługi



1



2

24.0

23.1

D M

FORECAST

20.0

IN

3

25.2

24.5

FM MHz

FORECAST

25.0

IN

4

20.3

17.50

AL 1

AL 2

FORECAST

26.0

IN

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips!

Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie: www.philips.com/welcome.

Rozpakowanie zestawu

– 1 X zasilacz sieciowy AC (7.5V)
(Zasilanie: 220-230V ~ 50Hz 30mA, Wyjście: 7.5V --- 250mA)

Przełączniki (Patrz 1)

- ① **ALM 1/ALM 2**
– aktywowanie/zatwierdzenie ustawienia czasu budzenia ALARM 1/ALARM 2
– wyłączanie budzika
- ② **RADIO ON/OFF**
– włącza/dezaktywuje funkcję radio
– włącza urządzenie z trybu standby (czuwanie) i odwrotnie
– zatrzymuje dzwonienie, radio lub odtwarzacz na 24 godziny
– dezaktywuje funkcję SLEEP
- ③ **TIME SET**
– aktywowanie/zatwierdzenie ustawienia czasu/daty w zegarze
- ④ **AUTO SCAN**
– programowanie stacji radiowych
- ⑤ **DATE**
– wyświetlanie miesiąca i dnia w trybie gotowości
– zmiana kolejności wyświetlania miesiąca i dnia podczas wprowadzania ustawień
- ⑥ **RADIO•BUZ**
– wybiera tryb budzenia radiem, brzęczykiem lub płytą PODSTAWKA
- ⑦ **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**
– wyciąga budzenie na okres 9 minut
– Zmienia jasność oświetlenia wyświetlacza
- ⑧ **LCD Display** – wyświetlania czasu zegara/budzika i prognozy pogody
- ⑨ **SLEEP/ALARM RESET**
– wyłączanie radia w trybie zegara programowanego
– reguluje opcje zegara dla radia / odtwarzacza
– zatrzymuje dzwonienie, radio lub odtwarzacz na 24 godziny
- ⑩ **PRESET +/-**
– wybieranie zaprogramowanej stacji radiowej

- ⑪ **TUNING +/-**
– dostrojenie do stacji radiowych
– regulacja czasu zegara/budzenia
- ⑫ **VOL** – regulacja siły głosu
- ⑬ **Battery compartment** – otwierana w celu włożenia baterii 4 x AAA 1,5 V
- ⑭ **RESET**
– wcisnąć jeśli funkcja ustaw / wyświetlacz nie reaguje na żaden przycisk
- ⑮ **Przełącznik (°C °F)**
– umożliwia wybór między wyświetlaniem stopni Celsjusza (°C) lub Fahrenheita (°F)
- ⑯ **DC 7.5V**
– gniazdko dla zasilacza AC/DC.
- ⑰ **Pigtail** – antena FM, w celu uzyskania lepszego odbioru FM

Zasilanie

Przed włożeniem baterii należy wyjąć kabel zasilania z gniazdka oraz odłączyć od zestawu.

Baterie (opcjonalne)

- 1 Otwórz drzwiczki baterii i włóż 4 baterie typu **AAA**, pamiętając o odpowiednim dopasowaniu biegunów oznaczonych symbolami "+" i "-" znajdującymi się w komorze
- 2 Zamknąć pokrywę kieszeni, po uprzednim upewnieniu się, że baterie włożono w odpowiedni sposób. Zestaw jest gotowy do użytku.

Baterie zawierają szkodliwe substancje chemiczne, dlatego należy wyrzucać je do odpowiednich kontenerów.

Zasilacz sieciowy

Uwaga: Przed skorzystaniem z zasilacza sieciowego należy wyjąć baterie.

- 1 Podłączyć zasilacz do gniazdka DC zestawu, następnie do gniazdka w ścianie.

Rady:

W celu uniknięcia uszkodzeń, należy korzystać z zasilacza dostarczanego w wyposażeniu!

Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie obudowy.

Baterie zawierają szkodliwe substancje chemiczne, dlatego należy wyrzucać je do odpowiednich kontenerów.

USTAWIANIE ZEGARA I DATY (Patrz [2])

W zegarze zastosowano 24-godzinny format czasu.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **TIME SET** przez 2 sekundy.
→ Cyfry roku zaczną migać.
- 2 Przytrzymaj lub naciśnij kilka razy przycisk **TUNING +/-**, aby ustawić czas.
 - Aby ustawić miesiąc i dzień, możesz nacisnąć przycisk **DATE**, aby zmienić kolejność wyświetlania miesiąca i dnia.
- 3 Naciśnij **TIME SET**, aby zatwierdzić ustawioną liczbę minut minuty.
→ Cyfry miesiąca zaczną migać.
- 4 Powtórz **czynności 2-3**, aby zakończyć ustawianie miesiąca, dnia, godziny i minuty.

Zużycie energii (Aktywny)

Zegara 1.5W

Tuner cyfrowy

Dostrajanie do stacji radiowych

- 1 Aby włączyć radio, należy wcisnąć jeden raz przycisk **RADIO ON/OFF** (tylko zakres FM).
→ Zostanie wyświetlona częstotliwość stacji radiowej oraz pasmo. (Patrz [3]).
- 2 Nacisnąc i przytrzymać **TUNING +/-** aż zacznie się zmieniać częstotliwość widoczna na wyświetlaczu.
→ Odbiornik automatycznie dostraja się do wystarczająco silnej stacji.
- 3 W razie potrzeby, czynności 3 powtórzyć, aż do znalezienia żądanej stacji.
 - W celu dostrajenia do słabej stacji, **TUNING +/-** należy przyciskać krótko i wielokrotnie, aż do uzyskania optymalnego odbioru.

Poprawianie odbioru radiowego:

- Dla **FM**, wyciągnąć, pochylić i obrócić antenę teleskopową. Zmniejszyć długość anteny, jeśli sygnał jest zbyt silny.

Programowanie stacji radiowych

W pamięci odbiornika (10 FM), ręcznie lub automatycznie (funkcja Autostore) można umieścić do trzydziestu stacji.

Programowanie ręczne

- 1 Dostroić odbiornik do żądanej stacji (patrz **Dostrajanie do stacji radiowych**).
- 2 Naciśnięciem **PRESET +/-** uaktywnić programowanie.
→ Zacznie migać: **PRESET**.
- 3 Przydzielić stacji numer od 1 do 10 jedno- lub kilkakrotnie naciskając **PRESET +/-**.
- 4 Powtarzając czynności 1-4 zaprogramować inne stacje.

Radcy:

- *Skasowanie zaprogramowanej stacji następuje po wpisaniu innej stacji pod ten sam numer.*

Autostore – programowanie automatyczne

Funkcja Autostore uruchamia automatyczne programowanie stacji, poczynając od pozycji 1. Wszelkie dotychczasowe ustawienia, np. stacje zaprogramowane ręcznie, zostaną zmienione.

- 1 W trybie radia naciśnij przycisk **AUTO SCAN** i poczekaj aż urządzenie znajdzie żądaną częstotliwość.
→ Dostępne stacje są zaprogramowane (**FM**). Po zaprogramowaniu wszystkich stacji, automatycznie utworzona zostanie stacja spod pozycji 1.

Słuchanie stacji zaprogramowanych ręcznie lub funkcją Autostore

Jedno- lub kilkakrotnie nacisnąc przyciski **PRESET +/-**, aż wyświetlona zostanie żądana stacja.

Używanie alarmu zasady ogólne

Mogą zostać ustawione w trybie radio lub brzęczyk dwa odrębne czasy budzenia **ALARM 1** i **ALARM 2**. Należy ustawić właściwy czas zegara, przed zastosowaniem alarmu.

Ustawianie czasu budzenia



- 1 Naciśnij krótko przycisk **ALM1** lub **ALM2**, aby wyświetlić ikony AL1 lub AL2

- 2 W dowolnym trybie pracy urządzenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk **ALM1** lub **ALM2** przez 2 sekundy.
→ Cyfry godziny migają.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj lub naciśnij kilkakrotnie przyciski **TUNING +/-** aby ustawić czas.
- 4 Naciśnij przycisk **ALM1** lub **ALM2**, aby zatwierdzić zmiany.
→ Ikony **ALM1 / ALM2** oraz cyfry minut zaczynają migać.
- 5 Naciśnij i przytrzymaj lub naciśnij kilkakrotnie przyciski **TUNING +/-**, aby ustawić minuty.
- 6 Naciśnij przycisk **ALM1** lub **ALM2**, aby zatwierdzić zmiany.

Rady:

– W trybie gotowości naciśnij przycisk DATE, aby wyświetlić miesiąc i dzień. W trybie radia naciśnij przycisk ALM 1/ALM 2, aby wyświetlić czas budzenia.

Wybieranie trybu budzika (aktywacja)

- 1 Naciśnij **RADIO ON/OFF**, aby wrócić do trybu standby (czuwanie).
 - 2 Wybierz żądany tryb alarmu: odtwarzacz radio, lub dzwonienie, poprzez zastosowanie przełącznika suwakowego **RADIO•BUZ** (odtwarzacz Radio, Dzwonienie).
 - 3 Naciśnij raz lub kilkakrotnie przycisk **ALM1/ALM2**, aby wyświetlić .
→ Jeśli alarm jest włączony, wyświetli się .
(Patrz [4](#)).
- Przy ustawionym czasie alarmu, odtwarzacz radio, lub dzwonienie włączy się automatycznie.

Wyłączanie budzika

Są trzy sposoby wyłączania budzika. Jeżeli nie wybrałeś opcji całkowitego anulowania alarmu, opcja DAILY ALARM RESET (codzienne ustawianie alarmu) będzie automatycznie włączana, od momentu pierwszego uruchomienia alarmu.

Ustawienia budzenia

Przy dezaktywowaniu trybu budzenia z jednoczesnym zachowaniem jego ustawień na następnym dzień:


- 1 Podczas alarmu, naciśnij raz odpowiedni **SLEEP/ALARM RESET**, lub naciśnij **RADIO ON/OFF**.

Powtórzenie budzenia

Wybranie tej opcji powoduje powtarzanie sygnału budzenia z przerwami 9 minut.

- 1 Podczas alarmu, naciśnij **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**

Całkowite wyłączenie funkcji budzenia

Naciśnij raz lub więcej odpowiedni **ALM 1** (alarm1), lub **ALM 2** (alarm2), aż na wyświetlaczu zniknie napis .

SLEEP (OCZEKIWANIE)

Zestaw posiada wbudowany czasomierz oczekiwania, który umożliwia automatyczne wyłączenia radia po upływie danego czasu.

Ustawianie oraz wyłączanie funkcji Sleep

- 1 Aby ustawić zegar programowany podczas słuchania radia, kilkakrotnie naciśnij przycisk **SLEEP**, aż żądana opcja zostanie wyświetlona.
→ Wyświetlacz pokaże (minut)
10 → 20 → 30 → 60 → 90 → 120 → OFF
→ 10
- 2 Urządzenie wyłączy się automatycznie po ustalonym czasie.
- 3 **Aby anulować funkcję timera**, naciśnij **SLEEP** (spanie) raz lub więcej, aż napis "OFF" (spanie) zniknie na wyświetlaczu, lub naciśnij **RADIO ON/OFF**, aby wrócić do trybu standby (czuwanie).
→ Na wyświetlaczu zniknie napis "SLEEP" (spanie), gdy funkcja ta zostanie anulowana.

Rady:

– Funkcja czuwania nie wpływa na ustawienia czasu (czasów) budzenia.

Jasność wyświetlania

Wcisnąć **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL** jeden lub więcej razy.

- Jasność podświetlenia przechodzi kolejno przez następujące stany:

JASKRAWOŚĆ → **NISKO** → **GaĘnie** → **JASKRAWOŚĆ**

Prognoza pogody i termometr pokojowy

Wskaźnik niskiego poziomu naładowania

Jeśli baterie są bliskie wyczerpania, pojawi się ikona niskiego poziomu naładowania informująca o konieczności szybkiej wymiany baterii.

Prognoza pogody

Urządzenie potrafi wykrywać zmiany ciśnienia atmosferycznego. Na podstawie zebranych danych urządzenie może podawać prognozę pogody na następne 12-24 godziny. Zasięg działania obejmuje obszar w promieniu ok. 30-50 km.

- Każda prognoza zostanie przedstawiona w górnym lewym rogu urządzenia w postaci animacji graficznej i różnych kolorów wskaźnika. Patrz rysunek poniżej.

Wyświetlacz LCD	Kolor wskaźnika	
 Słońce	Bursztynowy	
 Częściowe zachmurzenie	Jasnoniebieski	
 Zachmurzenie	Niebieski	
 Deszcz	Fioletowy	
 Burza	Czerwony	

Informacje dot. kolorów wskaźnika

- Zasilanie bateryjne: Wskaźnik świeci się przez 10 sekund po wykonaniu pomiaru atmosferycznego lub po naciśnięciu dowolnego przycisku.
- Zasilanie sieciowe: Wskaźnik świeci się ciągle

po włączeniu zasilania. Aby umożliwić włączanie się wskaźnika (jak w przypadku zasilania bateryjnego), naciśnij i przytrzymaj przycisk **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL** przez około 10 sekund.

Uwagi:

- Prognoza pogody dokonywana na podstawie ciśnienia atmosferycznego może się nieco różnić od faktycznej sytuacji pogodowej.
- Prognozy pogody wyświetlane na urządzeniu dotyczą najbliższych 12-24 godzin. Prognoza nie musi odzwierciedlać bieżącej sytuacji pogodowej.

Termometr pokojowy

- Urządzenie mierzy bieżącą temperaturę w pomieszczeniu i wyświetla ją w stopniach Celsjusza (°C) lub w stopniach Fahrenheita (°F). Aby wybrać jednostkę odczytu, użyj przełącznika (**°C °F**) (umieszczonego w komorze baterii).

Konserwacja

Informacje o bezpieczeństwie

- Zestaw należy umieścić na płaskiej i twardej powierzchni, aby odtwarzacz nie przekakiwał ścieżek na płycie.
- Nie wolno narażać zestawu, płyt baterii ani kaset na działanie wilgoci, kropli deszczu, piasku, bezpośrednich promieni słonecznych ani umieszczać w pobliżu silnych źródeł ciepła.
- Urządzenie należy umieścić w pobliżu gniazda sieci elektrycznej, w miejscu ułatwiającym dostęp do wtyczki przewodu zasilającego.
- Części mechaniczne zestawu zaopatrzone są w powierzchnie samosmarujące, dlatego nie wolno ich smarować!
- Urządzenie nie powinno być wystawiane na odpryski lub bryzgi płynów.
- Nie wolno zakrywać zestawu. Urządzenie wydziela ciepło, które musi się swobodnie rozchodzić, dlatego należy zapewnić przynajmniej 15 cm przestrzeni wokół otworów wentylacyjnych zestawu.
- Nie wolno zakłócać działania wentylacji przez zasłanianie otworów wentylacyjnych takimi przedmiotami jak gazety, serwetki, zasłony, itp.
- Nie wolno ustawiać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece, na urządzeniu.
- Nie wolno ustawiać przedmiotów zawierających płyny, takich jak wazon, na urządzeniu.
- Części mechaniczne zestawu zaopatrzone są w powierzchnie samosmarujące, dlatego nie wolno ich smarować!
- Obudowę zestawu można czyścić miękką, wilgotną ściereczką irchową. Nie wolno używać żadnych środków czyszczących, zawierających alkohol, spirytus, amoniak ani środków ściernych, które mogą uszkodzić obudowę.

Usuwanie starego produktu

Zakupiony produkt zaprojektowano i wykonano z materiałów najwyższej jakości i komponentów, które podlegają recyklingowi i mogą być ponownie użyte.

Jeżeli produkt jest oznaczony powyższym symbolem przekreślonego kosza na śmiecie, oznacza to że produkt spełnia wymagania Dyrektywy Europejskiej 2002/96/EC.

Zaleca się zapoznanie z lokalnym systemem odbioru produktów elektrycznych i elektronicznych.

Zaleca się działanie zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucenie zużytych produktów do pojemników na odpady gospodarcze. Właściwe usuwanie starych produktów pomoże uniknąć potencjalnych negatywnych konsekwencji oddziaływania na środowisko i zdrowie ludzi.



Informacje ekologiczne

Nie używamy żadnych zbędnych opakowań. Opakowanie można łatwo rozdzielić na trzy odrębne materiały: karton, styropian oraz plastik

Urządzenie składa się z materiałów, które można poddać procesowi odzysku, o ile przeprowadzi to wyspecjalizowana firma. Należy postąpić zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi składowania opakowań, zużytych baterii oraz przestarzałych urządzeń.

Usuwanie usterek

W przypadku problemu, przed oddaniem zestawu do naprawy należy sprawdzić poniższą listę. Nie wolno otwierać obudowy, gdyż grozi to porażeniem elektrycznym. Jeżeli pomimo poniższych wskazówek usterki nie udało się zlikwidować, należy skontaktować się z najbliższym sprzedawcą lub serwisem

OSTRZEŻENIE: W żadnym wypadku nie wolno naprawiać zestawu we własnym zakresie, oznacza to bowiem utratę gwarancji.

Brak dźwięku

- Głośność nie została ustawiona
- Ustawić VOLUME

Brak podświetlenia / wadliwe działanie wyświetlacza / radio i budzik nie działają

- Usterka elektryczna
- Wymij wtyczkę przewodu zasilającego i podłącz ją ponownie.

Trzaski podczas odbioru w paśmie FM

- Słaby sygnał
- Ustawić antenę wysuwaną

Nie działa budzik

- Czas budzenia nie ustawiony
- Patrz **Ustawianie czasu budzenia**
- Tryb budzenia nie wybrany
- Patrz **Wybór opcji trybów alarmu.**
- Mała głośność radia
- Zwiększyć głośność

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

UWAGA:

- **Wysokie napięcie! Nie otwierać. Istnieje ryzyko porażenia prądem. Urządzenie nie zawiera komponentów, które wymagałyby wymiany lub naprawy przez użytkownika.**
- **Modyfikacje produktu mogą prowadzić do emisji niebezpiecznego promieniowania elektromagnetycznego i funkcjonowania urządzenia.**

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Svenska

Suomi

EĀĀĀĀĀĀĀĀ

Polski

